

Рецензия  
на выпускную квалификационную работу магистра  
по направлению «Иностранные языки в сфере профессиональной  
коммуникации»  
Владислава Андреевича Рябова  
«Особенности футбольной лексики и фразеологии в норвежском языке»

Исследование спортивной лексики и фразеологии скандинавских языков представляется актуальным ввиду недостаточной на сегодняшний день разработанности данной области скандинавистики. Исследование Владислава Андреевича является одной из первых попыток восполнить указанный пробел, что в значительной степени определяет актуальность рецензируемой работы.

Общеизвестно, что футбол является самым популярным видом спорта в мире, и во многих языках футбольные термины зачастую употребляются далеко за пределами своей исходной тематической сферы, и нередко пополняют лексический и фразеологический состав литературного языка.

Рецензируемая ВКР состоит из трёх глав – двух теоретических и одной практической. Такая структура работы обусловлена целью автора – проанализировать и описать норвежские футбольные термины, выстроить их классификацию и в конечном итоге создать норвежско-русский глоссарий футбольных терминов.

В первой главе автор рассматривает основные понятия лексикологии, фразеологии и терминоведения, вопросы классификации терминов и методы их исследования. Вторая глава посвящена краткому обзору развития футбола в Норвегии, неразрывным образом связанного со становлением специализированной футбольной терминологии. В третьей главе осуществляется классификация собранного материала, проводится его семантический, структурный и этимологический анализ.

Работу отличает значительный список использованной литературы – 49 наименований (без учёта словарей и интернет-источников) на русском, норвежском и английском языках. Безусловным достоинством исследования является созданный на базе проанализированного материала глоссарий

футбольных терминов, который в случае продолжения автором научной деятельности может развиться в полноценный норвежско-русский футбольный словарь.

При ознакомлении с текстом работы возникли следующие вопросы и замечания:

- 1) с. 6 – «Теоретико-методическим материалом исследования послужили научные работы и публикации в области лингвистики и терминоведения». Представляется, что автор перепутал термины «методический» и «методологический»
- 2) Утверждение автора о неоформленности фразеологии как самостоятельной лингвистической дисциплины в свете современной научной парадигмы представляется странным
- 3) Не совсем ясно, на какие источники опирается автор при анализе развития футбола в Норвегии. В данной связи возникает вопрос, знаком ли автор, например, с работами Bertelsen, Ingvald (ansv.); Berglund, Tom Harald; Odden, Iver, red. (2000). Oppslagsbok om norsk fotball, а также Fagerli, Arnfinn (1956-); Nilsen, Christian Lunde; (1999). Norsk fotball-leksikon?
- 4) Корректно ли говорить о заимствовании футбольной лексики из древних языков, например, древнегреческого и латинского? Представляется, что ввиду достаточно позднего возникновения футбола заимствования в норвежский язык могли происходить только из современных языков

Высказанные замечания не снижают общего положительного впечатления от ВКР, которая соответствует требованиям, предъявляемым к такого рода работам, и заслуживает положительной оценки.

«\_04\_» \_\_ июня \_\_\_\_ 2018 г.

Подпись



Алешин А.С.

ФИО